

User Manual Manual del usuario

GARDENLINE™

PERGOLA

PÉRGOLA



English.... Page 3
Español.... Página 20

Contents

Getting Started	3
Parts List	4
Assembly Instructions	6
Warranty	16

Getting Started

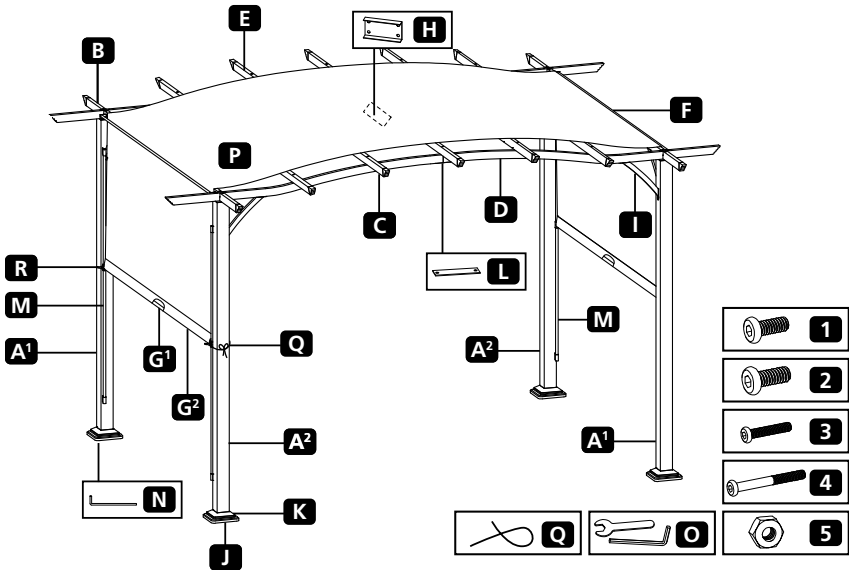
Identify all parts packaged in carton against the parts list. Remove all protective materials and place parts on a non-abrasive surface to avoid scratching. If any parts are missing or damaged, DO NOT attempt to assemble. Please contact our customer service center (Monday-Friday 9:00am – 5:00pm EST) at 1-800-599-8898.

Caution

Read all the instructions before assembly. Failure to do so may result in faulty assembly and potential injury! Assemble product on a soft, non-abrasive surface such as a carpet or cardboard to avoid damaging the item. Seek assistance to assemble bulky or heavy items. After final alignment, make sure all bolts and nuts are securely tightened with screw covers pressed in place.

Pack contents / parts

- A¹** Pole
- A²** Pole
- B** Crossbeam
- C** Crossbeam
- D** Crossbeam
- E** Canopy Supports
- F** Canopy Guide Bar
- G¹** Canopy Weight Bar
- G²** Canopy Weight Bar
- H** Connector
- I** Support
- J** Foot
- K** Cover
- L** Plate
- M** Slide Bar
- N** Stakes
- O** Wrench/Hex Key
- P** Canopy
- Q** Rope
- 1** M6 * 10mm Screws
- 2** M6 * 15mm Screws
- 3** M6 * 35mm Screws
- 4** M6 * 65mm Screws
- 5** M6 Nut



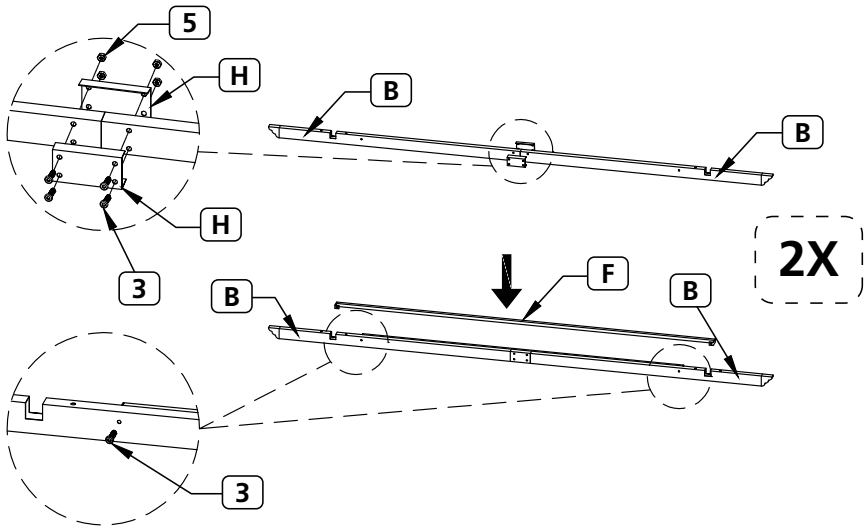
	Description	Qty
A ¹	Pole	2
A ²	Pole	2
B	Crossbeam	4
C	Crossbeam	2
D	Crossbeam	2
E	Canopy Supports	10
F	Canopy Guide Bar	2
G ¹	Canopy Weight Bar	1
G ²	Canopy Weight Bar	1
H	Connector	14
I	Support	8
J	Foot	4

	Description	Qty
K	Cover	4
L	Plate	2
M	Slide Bar	4
N	Stakes	16
O	Wrench/Hex Key	1
P	Canopy	1
Q	Rope	4
①	M6 * 10mm Screws	4
②	M6 * 15mm Screws	28
③	M6 * 35mm Screws	32
④	M6 * 65mm Screws	26
⑤	M6 Nut	28

AFTER SALES SUPPORT

USA 1800 599 8898

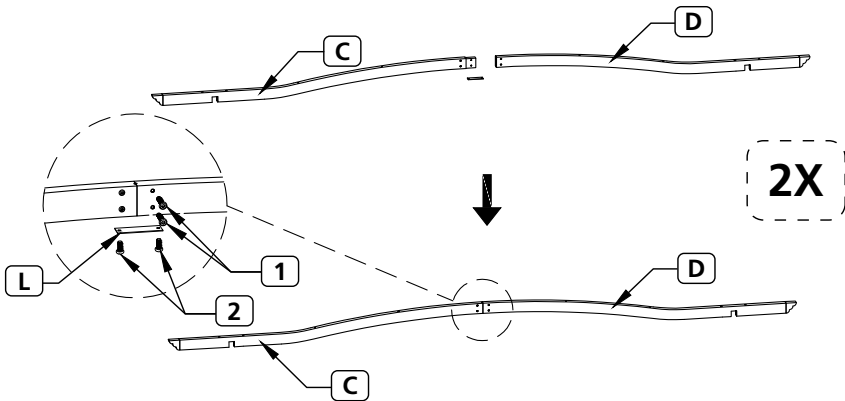
MODEL: 22008-17 PRODUCT CODE: 44964 04/2017



Bring two Crossbeams (B) together so their open ends meet. Insert four Screws M6x35mm (3) through Connector (H), through Crossbeams (B), and through Connector (H); tighten down using Nut (5).

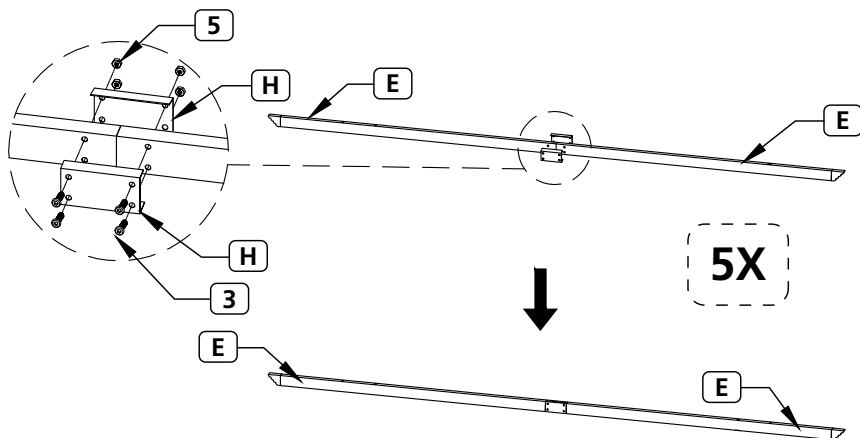
Place Canopy Guide Bar (F) against the assembled Crossbeams (B). Insert two Screws M6x35mm (3) through Crossbeams (B) and into Canopy Guide Bar (F); tightened down to hold parts together.

Repeat for the second set of Crossbeams (B).



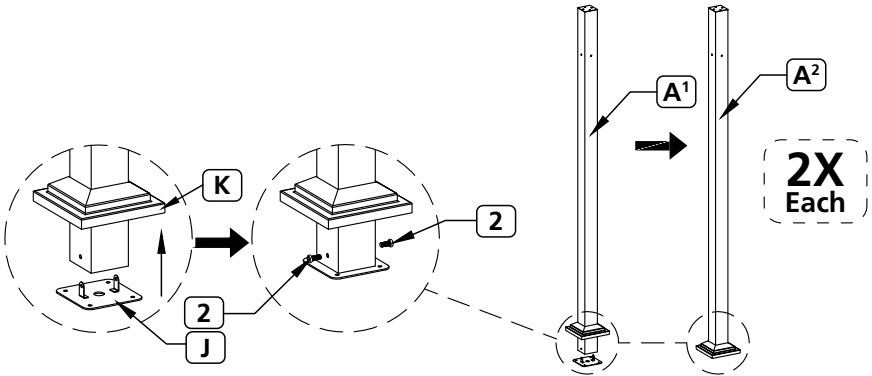
Insert Crossbeam (C) into Crossbeam (D). Insert two Screws M6x10mm (1) through Crossbeam (D) and into Crossbeam (C); tightened down to hold parts together.

Insert two Screws M6x15mm (2) through Plate (L) and into bottoms of Crossbeam (C) and Crossbeam (D); tightened down to hold parts together.



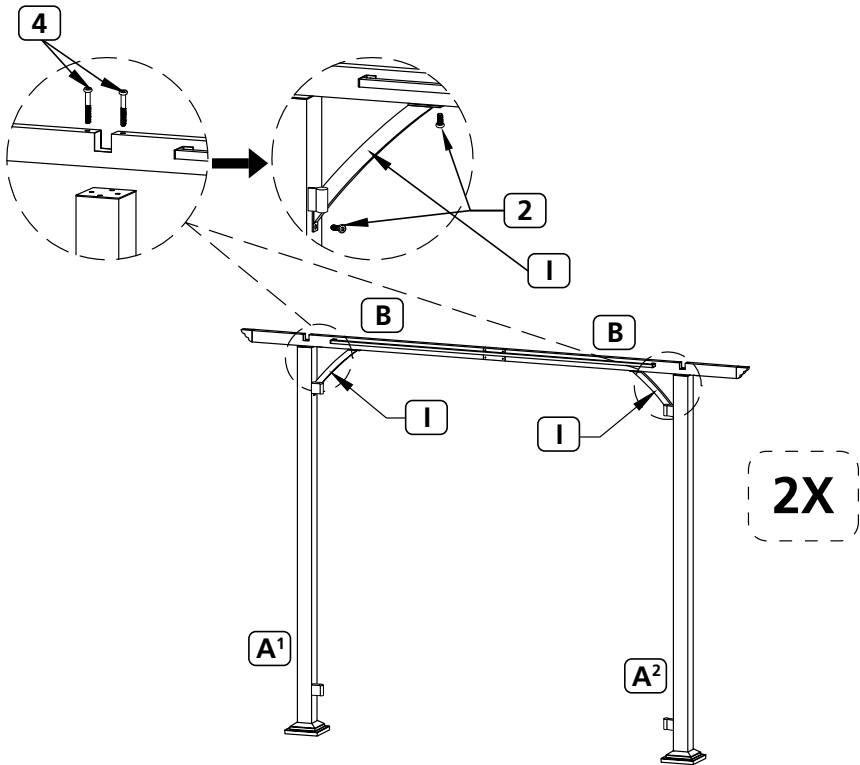
Bring two Canopy Supports (E) together so their open ends meet. Insert four Screws M6x35mm (3) through Connector (H), through Canopy Supports (E), and through Connector (H); tighten down using Nut (5).

Repeat for the other Canopy Supports (E).



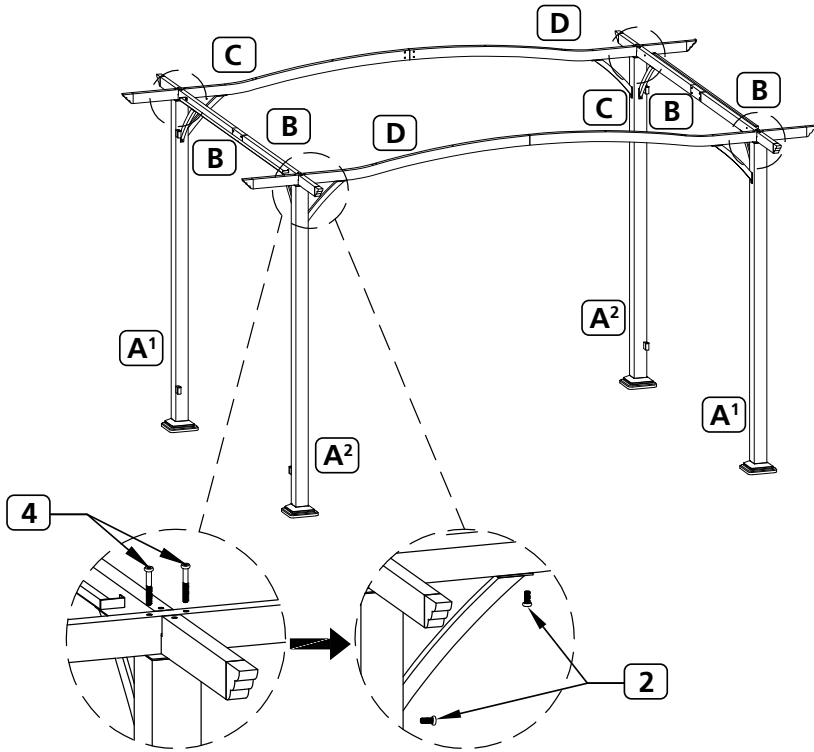
Slide Cover (K) onto the Pole (A¹ & A²) from the bottom. Insert Foot (J) onto bottoms of Poles (A¹ & A²) and screw together with Screw M6x15mm (2). Slide the Cover (K) down over Foot (J).

Repeat for the additional Poles (A¹ & A²).



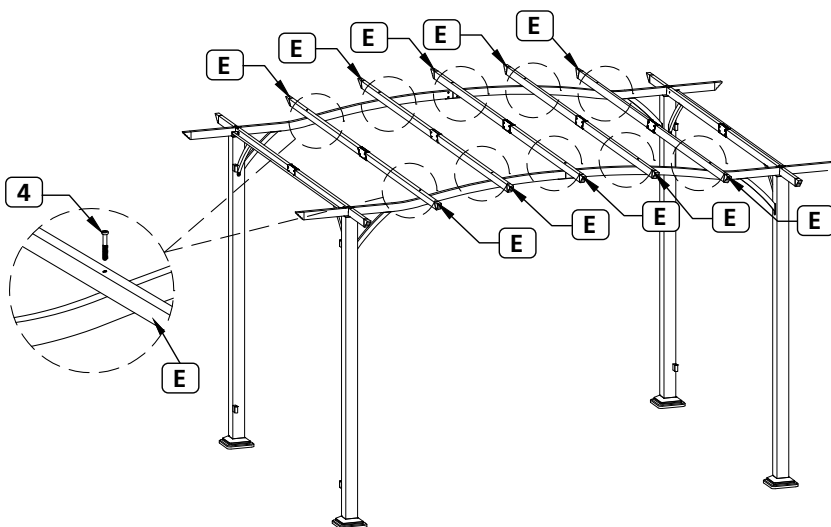
Place assembled Crossbeams (B) on top of two standing Poles (A¹ & A²). Insert two Screw M6x65mm (4) through either end of assembled Crossbeams (B) and into the tops of Poles (A¹ & A²). The Canopy Guide Bars (F) connected to Crossbeams (B) should be facing outward .

Insert M6x15mm (2) through Support (I) and beneath assembled Crossbeams (B). Insert second M6x15mm (2) through opposite end of Support (I) and both Poles (A¹ & A²).

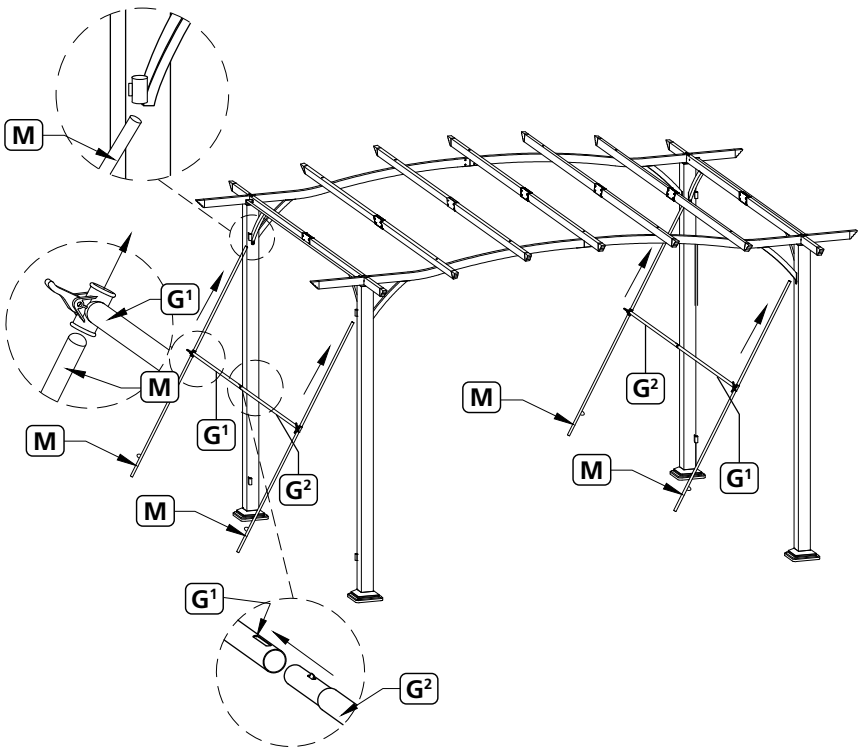


Insert cutout notch of assembled Crossbeams (C & D) into cutout notch of Crossbeams (B). With all crossbeams sets connected, you will have a rectangular frame erected. Insert two Screw M6x65mm (4) through either end of assembled Crossbeams (C & D) and into the tops of all Poles (A¹ & A²).

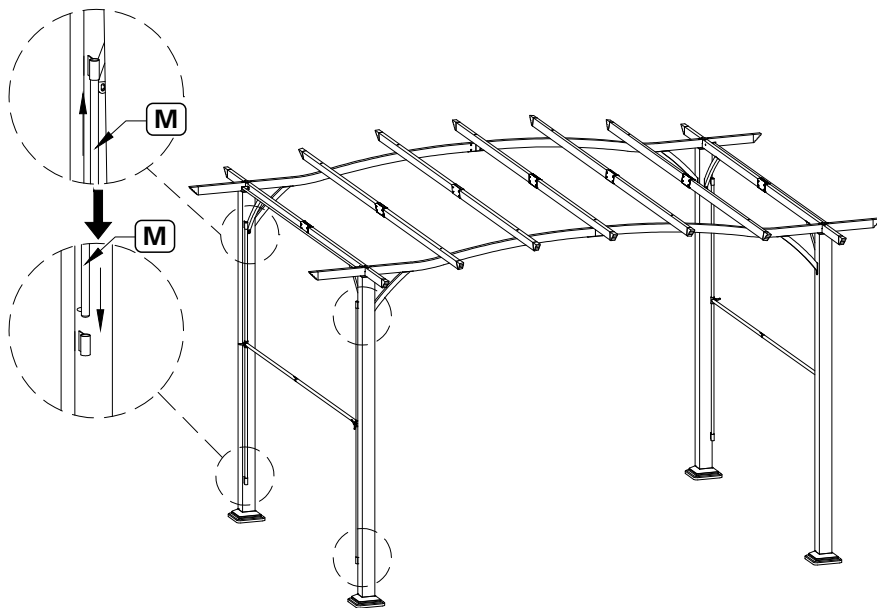
Insert M6x15mm (2) through Support (I) and beneath assembled Crossbeams (C & D). Insert second M6x15mm (2) through opposite end of Support (I) and into Poles (A¹ & A²).



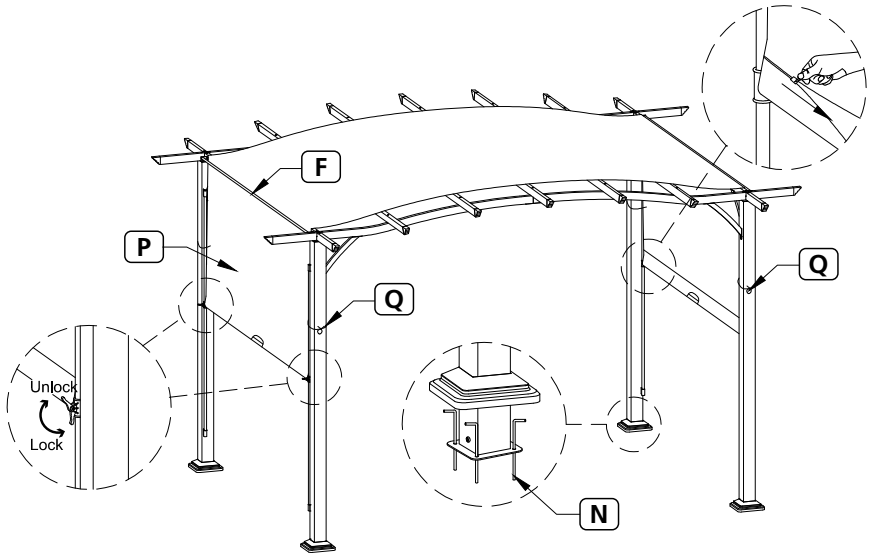
Place all five assembled Canopy Supports (E) across the top of the frame so that they are resting against Crossbeams (C & D). Insert two Screws M6x65mm (4) through both ends of assembled Canopy Supports (E) and into Crossbeams (C & D).



Insert Slider Bars (M) through holes at the ends of Canopy Weight Bars (G¹ & G²). The push pins on Slider Bars (M) should be at the bottom of this part when it is vertical. Insert top ends of Slide Bar (M) into upper loops of Poles (A¹ & A²).



Lift up on Slide Bar (M) while in upper loops so that the part is running parallel with Poles (A¹ & A²). Insert bottom end of Slide Bar (M) into lower loops of Poles (A¹ & A²). Push in on pushpins so this part connects into holes on the sides of these loops.



Place Canopy (P) over Canopy Supports (E). Pull Canopy (P) between Canopy Guide Bar (F) and assembled Crossbeams (B) at either end of pergola frame.

Wrap ends of Canopy (P) around Canopy Weight Bars (G^1 & G^2) and zip up the canopy around this part. The zipper and canopy tags should be facing inward once this step is complete.

To lock the Canopy (P) in place, push the latches down on the ends of the Canopy Weight Bars (G^1 & G^2). Lift up on latches to unlock to adjust the height of the canopy.

Tie the Ropes (Q) around each Pole (A^1 & A^2) to keep Canopy (P) from swaying when windy.

Lift Cover (K) up and run four Stakes (N) through designated holes of Foot (J) and into the ground. Do this with each pole for extra stability.



WARRANTY CARD PERGOLA

Your details:

Name _____

Address _____

 _____ E mail _____

Date of purchase _____

* We recommend you keep the receipt with this warranty card. You must include a copy of your receipt

Location of purchase _____

Description of malfunction:



Return your completed warranty card with the faulty product to:

TDC USA, Inc.
14 Madison Road
Fairfield, NJ 07004
United States of America
support@tdcusainc.com

AFTER SALES SUPPORT

49964

  **1800 599 8898**

 **support@tdcusainc.com**

MODEL: PERGOLA MODEL: 22008-17 04/2017

Phone lines available
Monday to Friday
9am - 5pm EST.



ALDI INC. FULL WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer:

The **ALDI warranty** is a full warranty offering you the following benefits:

Warranty period: 2 years* from date of purchase.

Costs: Free repair / exchange or refund.
No transport costs.

ADVICE	Please contact our service hotline by phone, email or fax before sending the device. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.
---------------	--

In order to make a claim under the warranty, please send us:

The faulty item with all component parts, the original receipt and the warranty card properly completed.

The warranty does not cover damage caused by:

Accident or unanticipated events (e.g. lightning, wind, water, fire).

Improper use or transport.

Failure to follow safety and maintenance instructions.

Other improper treatment or modification.

After the expiration of the warranty period, you may wish to have your product repaired at your own expense. You will be notified of the repair costs in advance.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state but this warranty is not intended to exceed statutory minimum requirements beyond what is included above.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from any implied warranties. The period of warranty can only be extended in accordance with applicable law.

Neither the service company nor ALDI will assume any liability for data or settings stored on any returned product.

1. Some sections require working overhead and lifting components. Beams can be heavy and awkward to lift into place by yourself.
2. Ask others to lend a hand. We recommend having four people to help in the assembly of your pergola. Having others to help in the building process will result in and faster installation.
3. Use appropriate safety measures when working on ladders. Make sure any ladders you're using are sturdy and safe. Follow manufacturer safety instructions when using ladder.
4. Keep a clean, uncluttered workspace.
5. Your pergola is susceptible to wind. Make sure the canopy is tied and stakes are hammered down.
6. In the event of adverse weather conditions, it is recommended that the canopy is removed from the frame so that no damage with occur.
7. This product is designed for leisure use only and is not a shelter against adverse weather conditions.
8. DO NOT stand, sit or store items on the top of the pergola.
9. DO NOT climb upon or hang from any portion of your pergola.
10. Failure to heed these recommendations may result in personal injury or in components of the pergola being damaged.
11. At regular intervals inspect your pergola to make sure that assembly integrity has been maintained.
12. Exercise caution using a lawn mower, edge trimmer or other yard equipment near pergola.

WARNING

KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent is made with fabric that meets CPAI-84 specifications for flame resistance. It is not fire proof. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source.

Contenido

Para comenzar	20
Lista de piezas	22
Instrucciones de ensamblaje	23
Garantía	33

Para comenzar

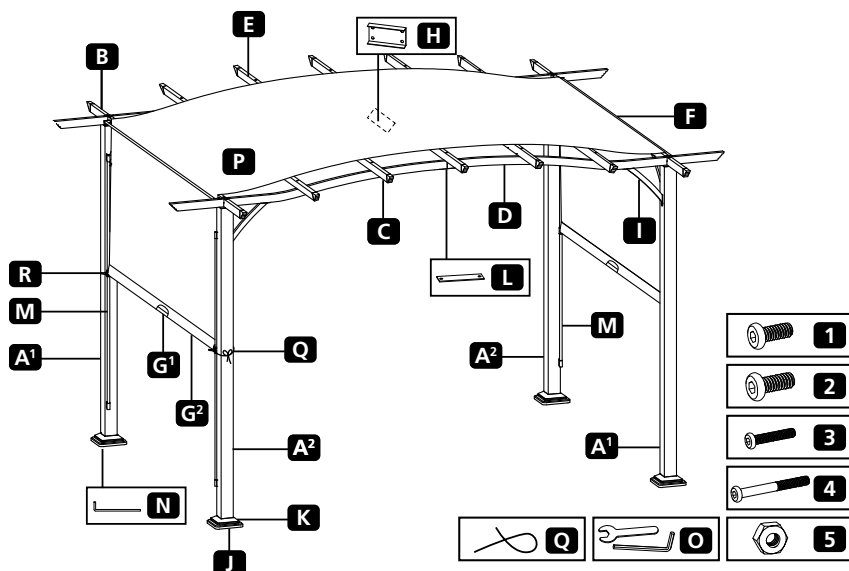
Compare todas las piezas incluidas en la caja con la lista de piezas. Quite todos los materiales de protección y ponga las piezas sobre una superficie no abrasiva para evitar que se rayen. Si falta alguna pieza, **NO** intente ensamblar la unidad. Llame a nuestro centro de atención al cliente (de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. EST) al **1-800-599-8898**.

Precauciones

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar la unidad. ¡No hacerlo puede resultar en un ensamblaje incorrecto, lo que puede ocasionar lesiones! Ensamble la unidad sobre una superficie blanda y no abrasiva, tal como una alfombra o cartón, para evitar dañarla. Pida ayuda para ensamblar las partes pesadas y voluminosas. Tras la alineación final, asegúrese de que todos los pernos y tuercas estén firmemente apretados y estén cubiertos con los embellecedores.

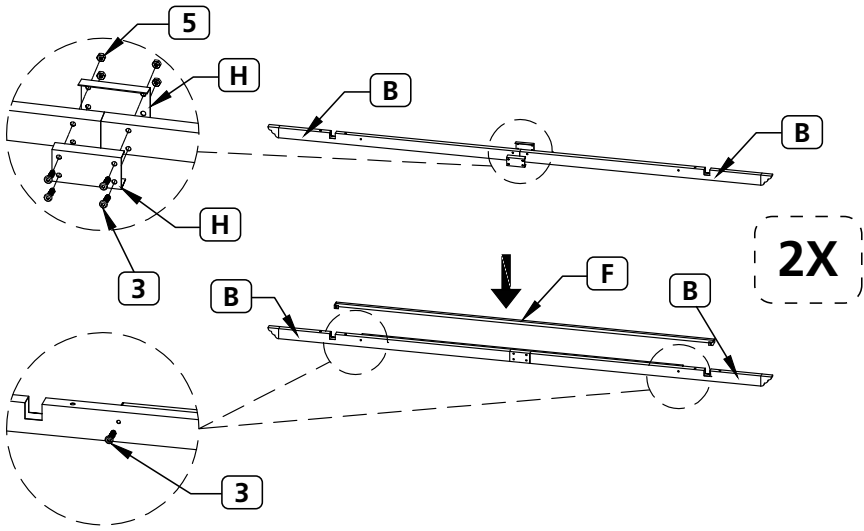
Contenido de la caja / Piezas

- A¹** Poste
- A²** Poste
- B** Travesaño
- C** Travesaño
- D** Travesaño
- E** Soportes del toldo
- F** Barra guía del toldo
- G¹** Barra de peso del toldo
- G²** Barra de peso del toldo
- H** Conector
- I** Soporte
- J** Pata
- K** Cubierta
- L** Placa
- M** Barra deslizante
- N** Estacas
- O** Llave inglesa/Llave hexagonal
- P** Toldo
- Q** Cuerda
- 1** Tornillos M6 * 10mm
- 2** Tornillos M6 * 15mm
- 3** Tornillos M6 * 35mm
- 4** Tornillos M6 * 65mm
- 5** Tuercas M6



	Descripción	Cant.
A ¹	Poste	2
A ²	Poste	2
B	Travesaño	4
C	Travesaño	2
D	Travesaño	2
E	Soportes del toldo	10
F	Barra guía del toldo	2
G ¹	Barra de peso del toldo	1
G ²	Barra de peso del toldo	1
H	Conector	14
I	Soporte	8
J	Pata	4

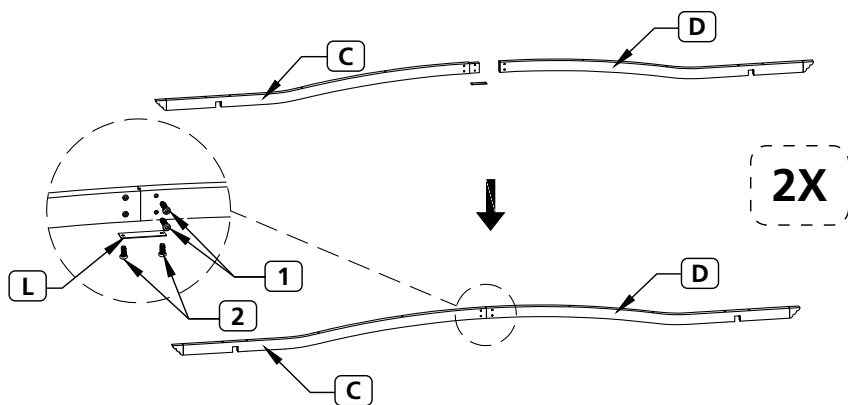
	Descripción	Cant.
K	Cubierta	4
L	Placa	2
M	Barra deslizante	4
N	Estacas	16
O	Llave inglesa/Llave hexagonal	1
P	Toldo	1
Q	Cuerda	1
①	Tornillos M6 * 10mm	4
②	Tornillos M6 * 15mm	28
③	Tornillos M6 * 35mm	32
④	Tornillos M6 * 65mm	26
⑤	Tuercas M6	28



Junter a dos travesaños (B) uniendo sus extremos abiertos. Insertar cuatro tornillos M6x35 mm (3) a través del conector (H), de los travesaños (B), y del conector (H); apretar con la tuerca (5).

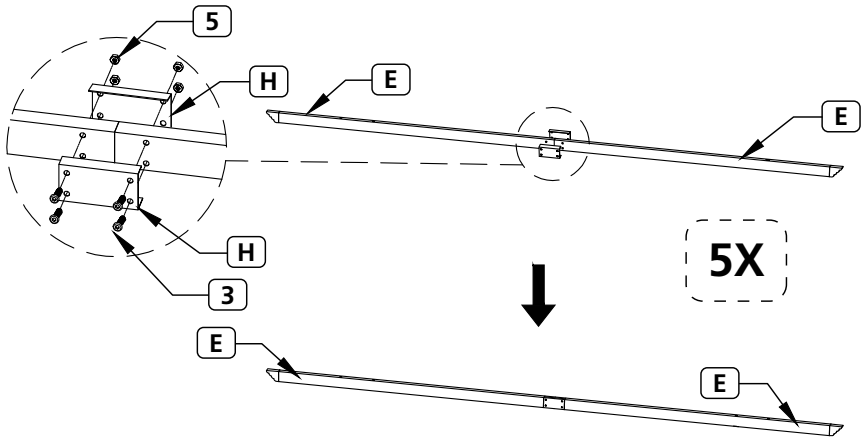
Colocar la barra guía del toldo (F) contra los travesaños ensamblados (B). Insertar dos tornillos M6x35 mm (3) a través de los travesaños (B) y en la barra guía del toldo (F); apretar para mantener las piezas unidas.

Repetir para el segundo conjunto de travesaños (B).



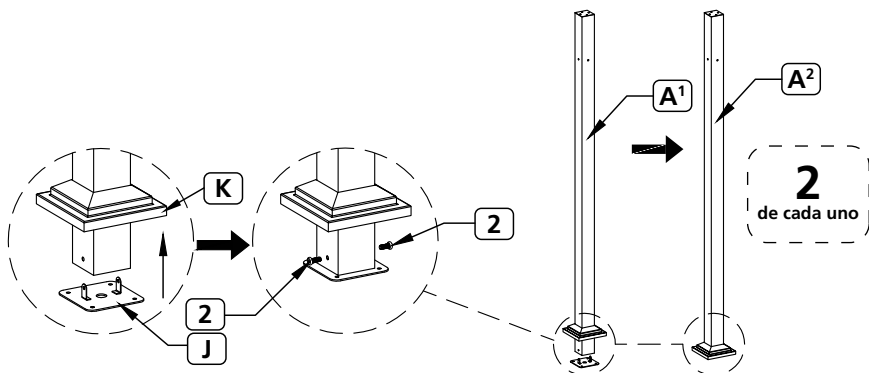
Insertar el travesaño (C) en el travesaño (D). Insertar dos tornillos M6x10 mm (1) a través del travesaño (D) y en el travesaño (C); apretar para mantener las piezas unidas.

Insertar dos tornillos M6x15 mm (2) a través de la placa (L) y en la parte inferior del travesaño (C) y del travesaño (D); apretar para mantener las piezas unidas.



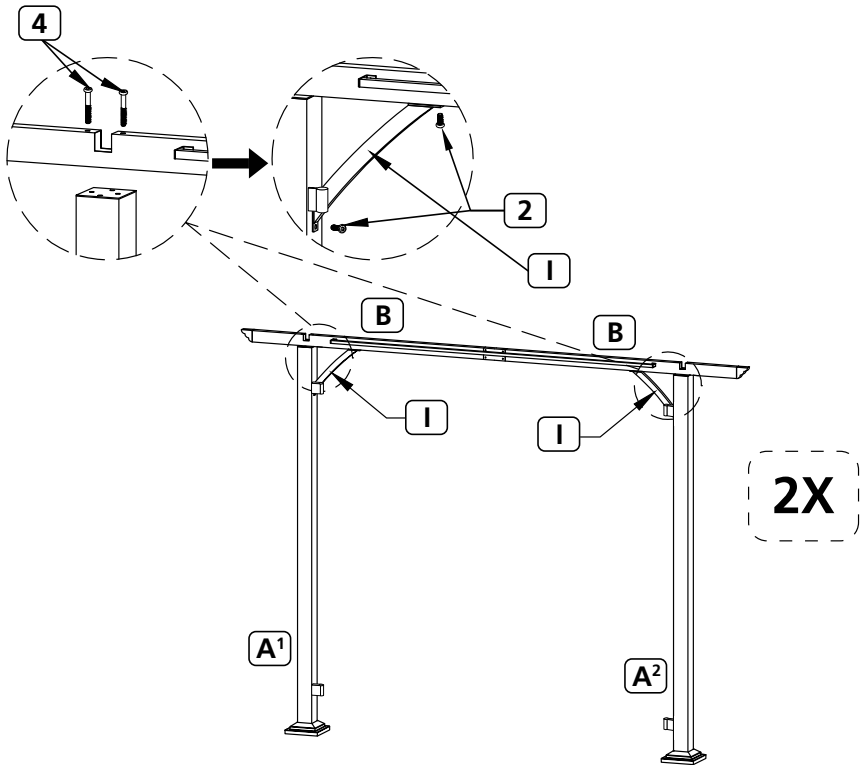
Juntar dos soportes del toldo (E) uniendo sus extremos abiertos.
 Insertar cuatro tornillos M6x35 mm (3) a través del conector (H), de los
 soportes del toldo (E), y del conector (H); apretar con la tuerca (5).

Repetir el procedimiento para los otros soportes del toldo (E).



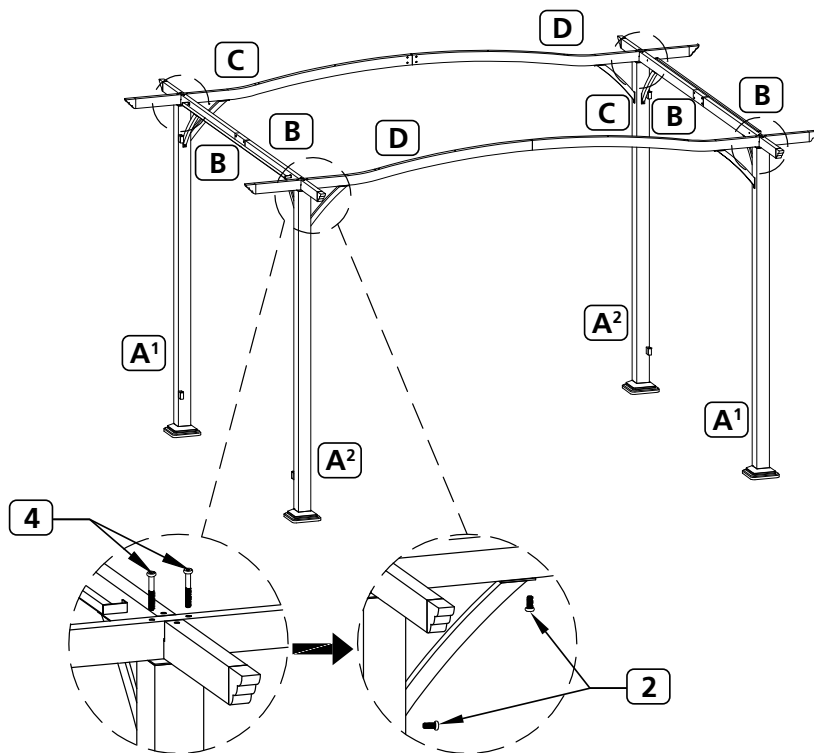
Deslizar la cubierta (K) en el poste (A^1 y A^2) desde la parte inferior. Insertar la pata (J) en la parte inferior del poste (A^1 y A^2) y atornillar con el tornillo M6x15 mm (2). Deslizar la cubierta (K) hacia abajo para cubrir la pata (J).

Repetir para los postes adicionales (A^1 & A^2).



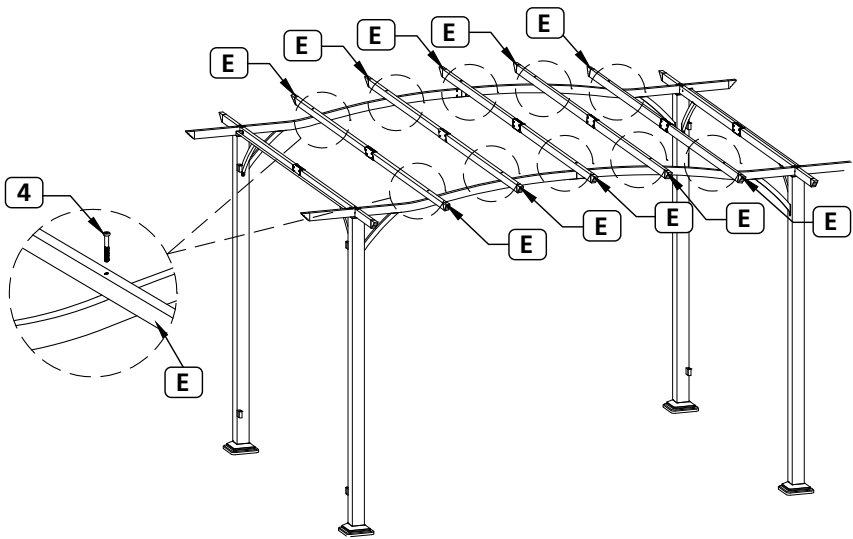
Colocar los travesaños ensamblados (B) en la parte superior de dos postes (A¹ y A²) erguidos. Insertar dos tornillos M6x65 mm (4) a través de cada extremo de los travesaños ensamblados (B) y en la parte superior de los postes (A¹ y A²). Las barras guías del toldo (F) conectadas a los travesaños (B) deben quedar hacia afuera.

Insertar un tornillo M6x15 mm (2) a través del soporte (J) y por debajo de los travesaños ensamblados (B). Insertar el segundo tornillo M6x15 mm (2) a través del extremo opuesto del soporte (J) y en ambos postes (A¹ y A²).

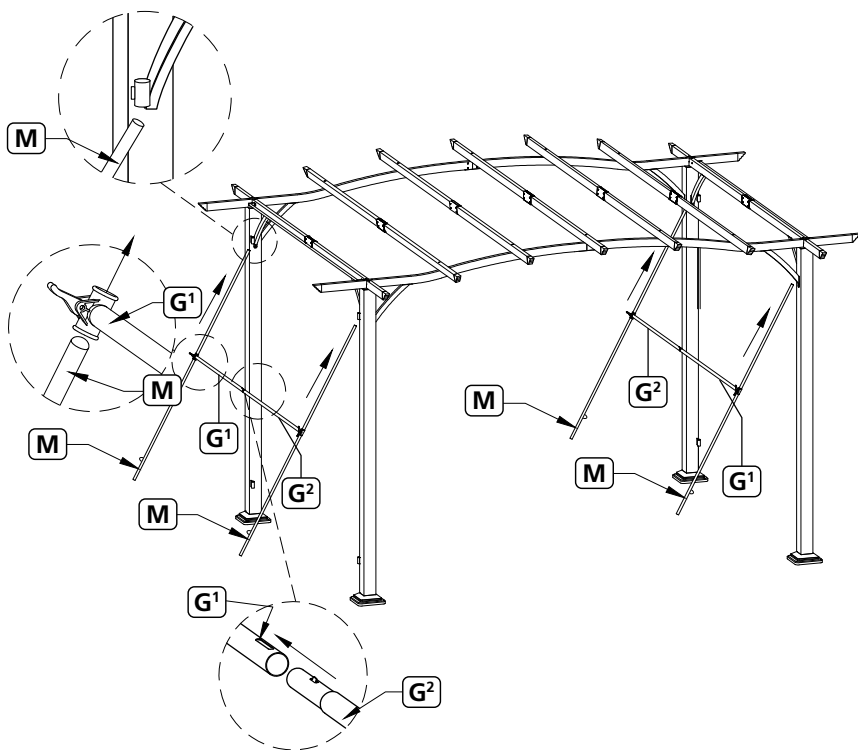


Insertar la muesca recortada de los travesaños ensamblados (C + D) en la muesca recortada de los travesaños (B). Con todos los conjuntos de vigas transversales conectadas, habrá erigido un marco rectangular. Insertar dos tornillos M6x65 mm (4) a través de cada extremo de los travesaños ensamblados (C + D) y en las partes superiores de todos los postes (A¹ y A²).

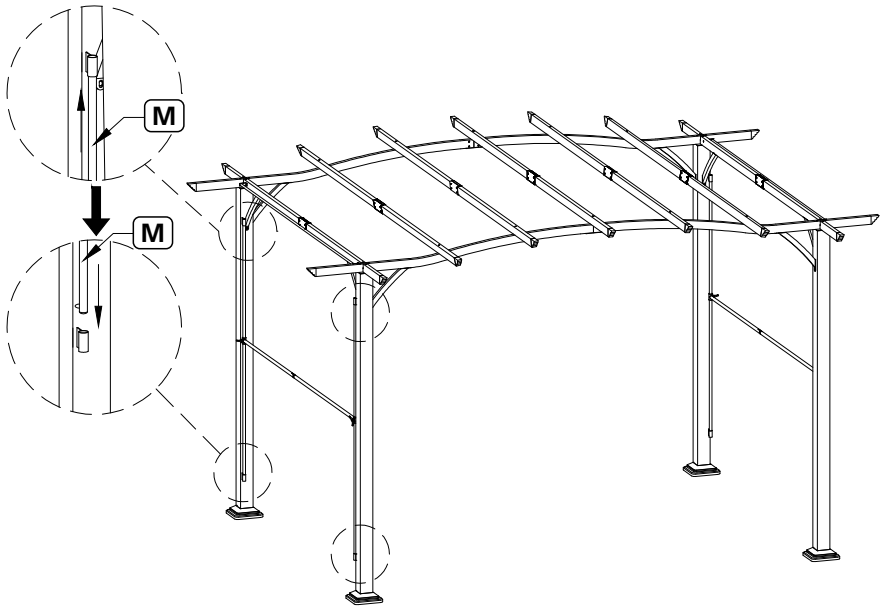
Insertar M6x15 mm (2) a través del soporte (I) y por debajo de los travesaños ensamblados (C + D). Insertar el segundo M6x15 mm (2) a través del extremo opuesto del soporte (I) y en los postes (A¹ y A²).



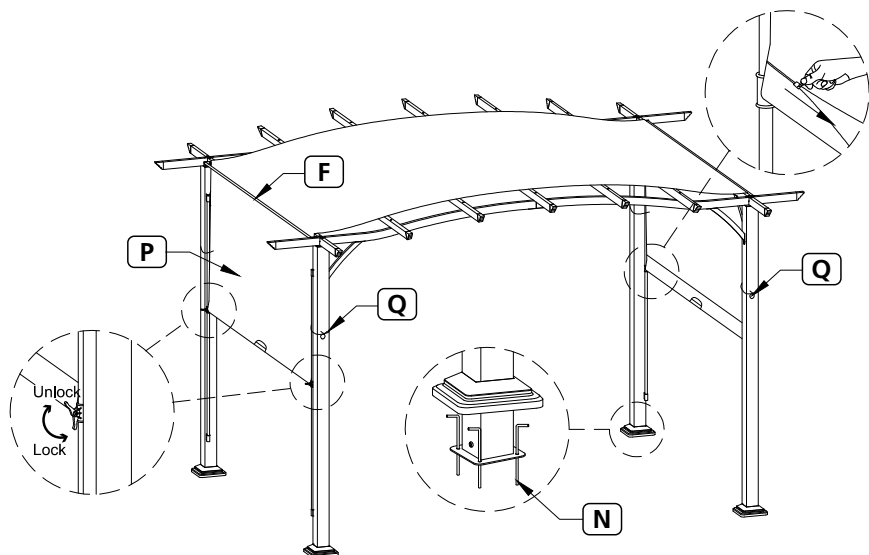
Colocar los cinco soportes ensamblados del toldo (E) en la parte superior del marco de modo que estén descansando contra los travesaños (C + D). Insertar dos tornillos M6x65 mm (4) a través de ambos extremos de los soportes ensamblados del toldo (E) y en los travesaños (C + D).



Insertar las barras deslizantes (M) a través de los orificios en los extremos de las barras de peso del toldo (G¹ y G²). Los pines de presión de las barras deslizantes (M) deben estar en la parte inferior de la pieza cuando ésta se encuentra en posición vertical. Insertar los extremos superiores de las barras deslizantes (M) en las argollas superiores de los postes (A¹ y A²).



Levantar la barra deslizante (M) mientras está en las argollas superiores para que la pieza se ponga paralela con los postes (A¹ y A²). Insertar el extremo inferior de la barra deslizante (M) en las argollas inferiores de los postes (A¹ y A²). Presionar los pines para que esta pieza se conecte en los orificios en los lados de estas argollas.



Colocar el toldo (P) sobre los soportes del toldo (E). Tirar del toldo (P) entre la barra guía del toldo (F) y los travesaños ensamblados (B) en cada extremo de la armazón de la pérgola.

Envolver los extremos del toldo (P) alrededor de las barras de peso del toldo (G^1 y G^2) y cierre la cremallera del toldo alrededor de esta parte. La cremallera y las etiquetas del toldo deben quedar orientadas hacia adentro una vez que se complete este paso.

Para asegurar el toldo (P) en su lugar, empuje hacia abajo los cierres en los extremos de las barras de peso del toldo (G^1 y G^2). Levantar los cierres para desengancharlos para ajustar la altura del toldo.

Atar las cuerdas (Q) alrededor de cada poste (A^1 y A^2) para impedir que el toldo (P) se balancee cuando hay viento.

Levantar la cubierta (K) y pasar cuatro estacas (N) a través de los agujeros designados de la pata (J) y clavar en el suelo. Haga esto con cada poste para obtener una mayor estabilidad.

GARDENLINE™

TARJETA DE GARANTÍA PÉRGOLA

Sus datos:

Nombre _____

Dirección _____

 _____ Correo electrónico _____

Fecha de la compra* _____

* Le recomendamos que guarde el recibo con esta tarjeta de garantía.

Lugar de la compra _____

Descripción de la avería:



Devuelva su tarjeta de garantía
completada junto con el producto
defectuoso a:

TDC USA, Inc.
14 Madison Road
Fairfield, NJ 07004
United States of America
support@tdcusainc.com

SERVICIO POSVENTA

49964



1800 599 8898



support@tdcusainc.com

NO DEL MODELO:

PÉRGOLA

MODELO: 22008-17

04/2017

Las líneas telefónicas
están disponibles de
lunes a viernes, de
9 a.m. a 5 p.m. EST

2

AÑOS DE GARANTÍA

CONDICIONES DE LA GARANTÍA COMPLETA DE ALDI INC.

Estimado cliente:

La **garantía ALDI** es una garantía completa que le ofrece los siguientes beneficios:

Período de garantía: 2 años* a partir de la fecha de la compra.

Costos: Reparación/sustitución gratis o reembolso.
No hay costos de transporte.

AVISO

Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax antes de retornar el producto. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.

Para hacer una reclamación bajo la garantía, por favor envíenos:

El artículo defectuoso junto con todas las piezas, el recibo de compra original y la tarjeta de garantía completada de manera apropiada.

La garantía no cubre a los daños ocasionados por:

Accidentes o eventos imprevistos (por ejemplo, rayos, viento, agua, fuego).

Uso o transporte inadecuados.

Incumplimiento de las instrucciones de seguridad y mantenimiento.

Otro tratamiento o modificación inadecuados.

Después del vencimiento del período de garantía, tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Se le notificará por adelantado el costo de reparación.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro, pero no tiene como fin exceder los requisitos legales mínimos que aquí se incluyen.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor derivada de cualquier garantía implícita. El período de garantía solo se puede extender hasta donde lo permita la ley.

Ni la compañía de servicio ni ALDI asumen ninguna responsabilidad por los datos o configuraciones que puedan haberse almacenado en cualquier producto retornado.

1. Algunas secciones requieren trabajar por encima de la cabeza y levantar los componentes. Las vigas pueden resultar pesadas y difíciles de colocar en su lugar por usted mismo.
2. Pida que alguien le ayude. Se recomienda tener a cuatro personas para ayudar en el montaje de su pérgola. Disponer de la ayuda de otros en el proceso de construcción resultará en una instalación más rápida.
3. Use las medidas apropiadas de seguridad al trabajar en escaleras. Asegúrese de que las escaleras que está utilizando sean sólidas y seguras. Siga las instrucciones de seguridad del fabricante cuando utilice una escalera.
4. Mantenga un espacio de trabajo limpio y despejado.
5. Su pérgola es susceptible al viento. Asegúrese de que el toldo está atado y las estacas bien clavadas.
6. En caso de condiciones meteorológicas adversas, se recomienda quitar el toldo de la armazón de modo que no se produzcan daños.
7. Este producto está diseñado sólo para usar de esparcimiento y no es un refugio contra las condiciones climáticas adversas.
8. NO se pare, siente o almacene artículos en la parte superior de la pérgola.
9. NO se trepe o cuelgue sobre ninguna parte de su pérgola.
10. El incumplimiento de estas recomendaciones puede resultar en lesiones personales o que los componentes de la pérgola se dañen.
11. A intervalos regulares inspeccione su pérgola para asegurarse de que se mantiene la integridad del montaje.
12. Tenga cuidado al usar una podadora de césped, cortadora de bordes u otro equipo de patio cerca de la pérgola.

ADVERTENCIA

MANTENER LAS LLAMAS Y LAS FUENTES DE CALOR ALEJADAS DEL TEJIDO DE ESTE TOLDO. Este toldo está fabricado con un tejido que cumple con la norma CPAI-84 de resistencia a las llamas. No es ignífugo. El tejido arderá si entra en contacto continuo con una llama.



DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

www.aldi.us

**AFTER SALES SUPPORT •
SERVICIO POSVENTA**

49964



1800 599 8898



support@tdcusainc.com

MODEL / NO DEL MODELO:
PERGOLA/PÉRGOLA

04/2017

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**